

Menang Menabung

hasil karya
Safidah Samsudin



Prakata oleh Pengerusi MLLPC



Profesor Madya Dr. Muhammad Faishal Ibrahim

*Setiausaha Parlimen Kanan
Kementerian Pendidikan dan Kementerian Pembangunan
Sosial dan Keluarga
Pengerusi, Jawatankuasa Pembelajaran dan
Penggalakan Penggunaan Bahasa Melayu (MLLPC)*

'Pelajar Aktif, Pengguna Cepak' merupakan matlamat pembelajaran Bahasa Ibunda di Singapura. Murid-murid haruslah dibekalkan dengan bahan bacaan yang kreatif untuk mendorong minat mereka terhadap pembelajaran Bahasa Ibunda. Lebih banyak bahan bacaan yang dapat mereka akses, lebih baik natijahnya.

Siri Nabil dan Nabilah telah diilhamkan pada tahun 2015 untuk murid-murid sekolah rendah khususnya bagi Darjah 1 dan 2 dengan tujuan untuk menambah jumlah bahan bacaan tempatan bahasa Melayu. Buku-buku yang dihasilkan oleh guru-guru Bahasa Melayu Singapura ini telah mendapat sambutan baik daripada kanak-kanak, ibu bapa dan juga para pendidik.

Lanjutan daripada maklum balas tersebut, Siri Nabil dan Nabilah diteruskan untuk murid-murid Darjah 3 dan 4 pula. Terdapat pembaharuan yang telah dilakukan terutama sekali daripada aspek jalan cerita dan penampilan watak-watak dalam siri tersebut agar dapat memenuhi cita rasa para pembaca yang berusia antara sembilan hingga sepuluh tahun. Selain itu, aktiviti-aktiviti susulan setelah membaca disediakan untuk membolehkan ibu bapa dan ahli keluarga terlibat sama. Aktiviti membaca bersama-sama keluarga dapat memupuk sikap-sikap positif dan berpotensi menanamkan nilai-nilai yang baik.

Guru merupakan golongan yang dekat dengan murid. Mereka mengenali minat dan citarasa murid. Oleh hal yang demikian, setiap sumbangan guru dalam penghasilan siri buku bacaan ini amat dihargai. Kepada guru-guru yang telah menyumbang dalam penulisan buku cerita ini, saya mengucapkan syabas dan ribuan terima kasih.

Besar harapan saya agar usaha ini dapat diteruskan dan lebih banyak karya dapat dihasilkan demi kemajuan dan pembangunan intelek anak-anak kita. Semoga mereka bakal menjadi pengguna bahasa ibunda yang cekap dan yakin serta berbangga akan bahasa dan budaya Melayu.

*Burung punai di pucuk rebung,
Anak kedidi terbang berempat;
Bahasa disanjung budaya dijunjung,
Majulah seni bangsa berdaulat.*

PENGHARGAAN

Para Penulis Buku Darjah 3

Zaleha Ahmad

Safidah Samsudin

Fadzilah Mohd Idris

Juliyah Yaacob

Zarina Hashim

Manisah Osman

Nazariah Nasir

Khairunnisa Mohd Isa

Haslinah Osman

Farizan Md Amin

Kaki Bola

Menang Menabung

Jangan!

Segaknya!

Wira dan Wirawati Bento

Mari Berkenalan

Tetap Berguna

Adakah Pilihan Nabilah Salah?

Jemput Makan!

Juara Cilik Wayang Kulit

Pengurusan Pembinaan Buku

Penasihat Projek

Editor

Sekretariat MLLPC

Zafilin Abdul Hamid

Zainaba Omar

Siti Fazila Ahmad

Murshidah Hassan

Nasrudin Raja Sulaiman

Nur Fa'izah Matnoor

Nur Sifa Hussin

Mislimah Misti

Menang Menabung

hasil karya
Safidah Samsudin



Menang Menabung

Ayuh, Kita
Simpan Wang!



Nabilah suka hari Isnin. Pada setiap hari Isnin ada sesi perhimpunan di sekolah. Kali ini, Cikgu Syahira menerangkan kebaikan menabung. Nabil dan Nabilah mendengar dengan teliti.

Selepas sesi perhimpunan, Nabilah dan Atiqah berjalan pulang ke rumah seperti biasa. Mereka berbual-bual tentang persembahan 'Menang Menabung' yang disampaikan oleh Cikgu Syahira tadi.

Nabilah, awak ada tabung di rumah?

Tentu sekali ada.

Wah, banyaklah wang di dalam tabung awak!

Sedikit sahaja.



Tiba sahaja di rumah. Nabilah terus ke biliknya. Matanya mencari-cari sesuatu, di manakah tabungnya?

Nabilah mengambil tabungnya. Dia menggoncang-goncangkan tabungnya. Sudah lama Nabilah tidak menabung. Sudah lama tabung itu terbiar di rak-rak itu sahaja.



Ringannya.

Pada malam itu, Nabilah mendapat wang belanja daripada ayahnya. Dia membelek-belek wang kertas dua dolar dan wang syiling sedolar itu. Nabilah menanam keazaman untuk menabung. Dia tersenyum.



SUNGGUH SEDAP



Pada keesokan harinya, semasa waktu rehat, Nabilah ke kantin. Dia melihat makanan yang dijual di gerai-gerai di situ. Dia lapar. Namun, dia tidak membeli apa-apa. Dia mahu menabung.

Makanan Sihat Menyihatkan Badan

Diet Seimbang:



Nabilah duduk di sebuah bangku dekat dengan kawasan padang sekolah. Perutnya mula berkeroncong. Dia minum air sahaja.

Pada pukul dua belas tengah hari, murid-murid dibenarkan berehat dan makan snek. Nabilah memerhatikan kawan-kawan sekelasnya makan. Nabilah tidak ada makanan. Dia menahan lapar. Dia mahu menabung.



Apabila tiba di rumah, Nabilah segera berlari ke dapur. Ibu Nabilah baru sahaja selesai memasak makanan tengah hari. Tanpa berlangah lagi, Nabilah duduk di meja makan.

Nabilah, basuh tangan kamu dahulu.

Oh, Nabilah terlupa. Maafkan Nabilah, Ibu.



Setelah selesai makan tengah hari, Nabilah segera masuk ke dalam biliknya. Dia mengambil tabungnya. Dia menggoncang-goncangkan tabungnya. Dia tersenyum.



Azam Nabilah untuk menabung semakin kuat. Dia mahu terus menabung. Pada setiap hari, wang belanjanya dimasukkan ke dalam tabung. Dia hanya minum air sahaja pada waktu rehat. Dia mahu tabungnya menjadi berat. Dia mahu wang di dalam tabungnya menjadi banyak.

Pada suatu hari, ketika guru sedang mengajar, dia terasa perutnya sakit. Dia mengerang kesakitan. Rakan-rakan dan gurunya terkejut. Cikgu Syahira menelefon ibunya. Nabilah menangis sambil memegang perutnya.





TEKAK

TUBUH MANUSIA



Ibu Nabilah bergegas ke sekolah Nabilah. Ibunya membawa Nabilah berjumpa doktor. Nabilah masih menangis. Setibanya di klinik, jururawat menyuruh mereka masuk ke bilik doktor. Setelah diperiksa, doktor memberitahu bahawa perut Nabilah sakit kerana kosong. Doktor memberi ubat dan menyuruh Nabilah minum ubat itu.

Setibanya di rumah, ibu Nabilah memberikannya semangkuk bubur. Nabilah makan dengan segera. Dia meminta ibunya menambahkan bubur lagi. Ibunya berasa hairan.

Nabilah lapar sangat?
Nabilah tidak makan
pada waktu rehat tadi?

Nabilah tidak makan
apa-apa. Nabilah
masukkan wang
belanja dalam tabung.

Nabilah mesti
makan pada
waktu rehat!

Pada malam itu, Ayah memberitahu Nabilah bahawa tabiat menabung memang baik. Namun, Nabilah harus bijak merancang perbelanjaan tanpa membahayakan diri. Ayah mengajar Nabilah dan Nabil cara merancang perbelanjaan.






Diet Seimbang:




Nabilah sedar akan kesalahannya. Sejak hari itu, Nabilah mula membawa bekal ke sekolah pada setiap hari. Nabilah tidak kelaparan lagi. Dia dapat memberikan tumpuan pada pelajarannya.

A cartoon illustration of a young girl with dark hair, wearing a pink shirt, sitting at a yellow table. She has her hands raised in a counting gesture. A speech bubble above her contains text. On the table in front of her is a large pile of Indonesian Rupiah coins and several banknotes, including a 20,000 Rupiah note and a 10,000 Rupiah note.

Satu dolar. Dua dolar. Tiga dolar.
Empat dolar. Lima dolar. Sepuluh dolar.

Setelah beberapa bulan menabung, tabung Nabilah semakin berat. Dia merasa gembira. Tidak sia-sia dia memasukkan duit syiling dan wang kertas satu persatu ke dalam tabung kesayangannya pada setiap hari.

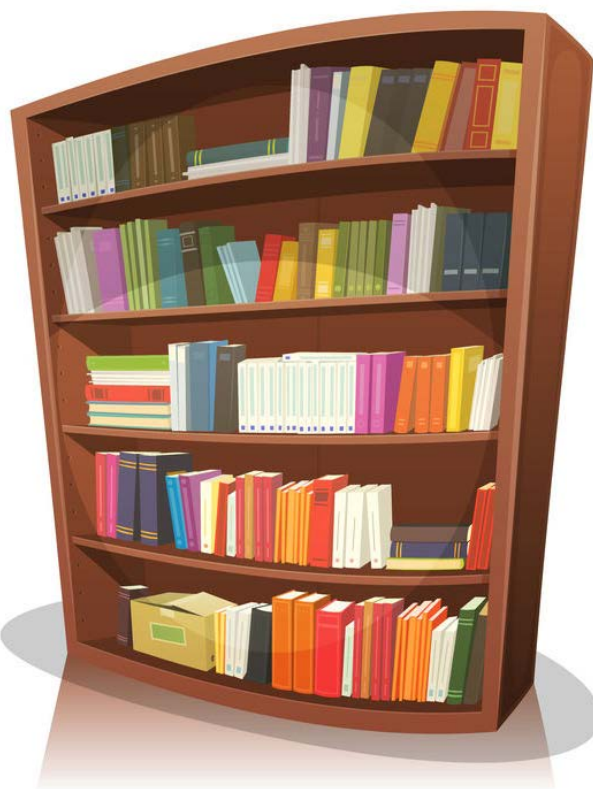
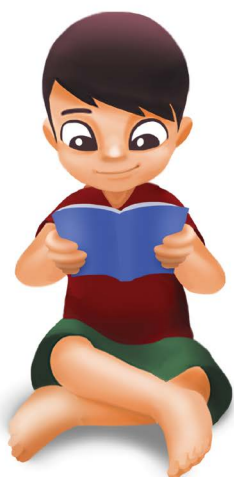
An illustration of a man and a girl sitting at a table. The man, on the left, is wearing a white t-shirt and dark pants, and is holding a blue book with a white cat on the cover. The girl, on the right, is wearing a pink t-shirt and a purple skirt, and has her arms crossed. On the table in front of them is a pile of coins and banknotes, and a blue vase with yellow flowers. A speech bubble above the man contains text. The background is a red wall with a yellow band at the top, and a green and blue floral pattern at the very top.

Wah, wang simpanan Nabilah sudah semakin bertambah! Ayah bangga dengan Nabilah.

Hati Nabilah berbunga-bunga mendengar pujian ayahnya. Dia mahu terus menabung.

Glosari

Perkataan	Maksud
rak-rak (hlm. 5)	tempat meletakkan buku
membelek-belek (hlm. 6)	memerhati dengan teliti
berkeroncong (hlm. 8)	berbunyi dalam perut kerana lapar
berlengah (hlm. 10)	berlambat-lambat
azam (hlm. 12)	kemahuan yang sangat kuat
sia-sia (hlm. 18)	tidak berguna / tidak bermanfaat

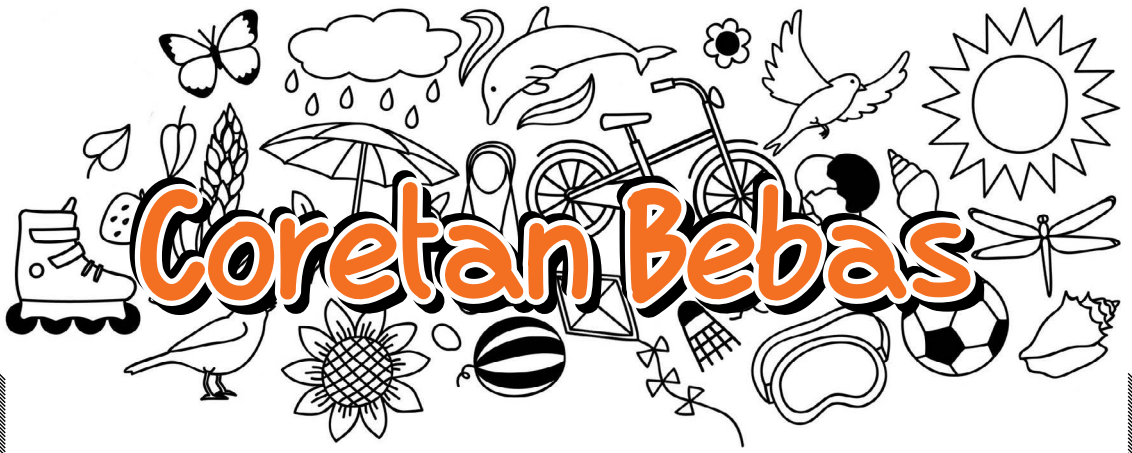


Aktiviti Bersama Keluarga

Nama Aktiviti: Jadual Perbelanjaan

Kini kamu boleh cuba membuat jadual perbelanjaan kamu sendiri!

Hari (Wang Jajan) \$10.00	Perbelanjaan	Harga	Simpanan
Isnin	Coklat dan gula-gula 	\$1.00	\$9.00
Selasa	Pensel dan pemadan 	\$1.00	\$8.00
Rabu	Semangkuk mi 	\$2.00	\$6.00
Khamis	Tidak berbelanja dan membawa bekal 		\$6.00
Jumaat	Aiskrim 	\$1.50	\$4.50
Sabtu	Tidak berbelanja		
Ahad	Tidak berbelanja		
Jumlah Simpanan			\$4.50



© 2018 Kementerian Pendidikan Singapura

Hak cipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan ulang, menyimpan atau menerbitkan semula mana-mana bahagian isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk sama ada secara elektronik, fotokopi, rakaman atau cara lain sebelum mendapat izin bertulis daripada pemilik hak cipta buku ini.

Diterbitkan oleh



Ministry of Education
SINGAPORE



Malay Language Learning
and Promotion Committee

**Kementerian Pendidikan Singapura
dan
Jawatankuasa Pembelajaran dan Penggalakan
Penggunaan Bahasa Melayu**

Illustration and Design by Thoughts Creations
Email: sales@thoughts.com.sg

First published 2018

All rights reserved. No part of this publication may be produced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the copyright owner.

MENANG MENABUNG
ISBN 978-981-11-6400-2

Printed in Singapore

